



IT	<p>Si informa l'utente che attivando la connessione dei dispositivi alla rete internet, il dispositivo indirizzerà in modo automatico dei dati ai portali web Easycheck e Di.V.A.</p> <p>CEFLA s.c. dichiara che detta raccolta di dati riguarda esclusivamente dati telemetrici di funzionamento dei dispositivi, che detta raccolta di dati non riguarda e non comporta il trattamento di dati personali.</p> <p>I portali web Easycheck e Di.V.A. sono conformi ai requisiti ISDP@10003:2020 - Requisiti e regole di controllo per la certificazione di processi di trattamento con riguardo alla valutazione del rispetto dei diritti fondamentali delle persone fisiche e della libera circolazione dei dati.</p>
EN	<p>We inform the users that by activating the connection of the devices to the Internet, the device will automatically direct data to the Easycheck and Di.V.A. web portals.</p> <p>CEFLA s.c. declares that this data collection exclusively concerns telemetry data on the operation of the devices, that this data collection does not concern and does not involve the processing of personal data.</p> <p>The Easycheck and Di.V.A. web portals comply with the requirements of ISDP@10003:2020 - Control rules and requirements for the certification of data processing processes with regard to the assessment of respect for the fundamental rights of natural persons and the free movement of data.</p>
FR	<p>L'utilisateur est informé qu'en activant la connexion des appareils au réseau internet, l'appareil dirigera automatiquement les données vers les portails web Easycheck et Di.V.A.</p> <p>CEFLA s.c. déclare que cette collecte de données ne concerne que les données télémétriques de fonctionnement des appareils, que cette collecte de données ne concerne pas et n'implique pas le traitement de données personnelles.</p> <p>Les portails web Easycheck et Di.V.A. sont conformes aux exigences de l'ISDP@10003:2020 - Exigences et règles de contrôle pour la certification des processus de traitement des données en ce qui concerne l'évaluation du respect des droits fondamentaux des personnes physiques et de la libre circulation des données.</p>
DE	<p>Wir weisen den Benutzer darauf hin, dass bei Aktivierung der Anbindung der Geräte an das Internet, das Gerät automatisch Daten an die Webportale Easycheck und Di.V.A. weiterleiten wird.</p> <p>CEFLA s.c. erklärt, dass ausschließlich telemetrische Betriebsdaten der Geräte erfasst werden. Die Datenerfassung betrifft und beinhaltet nicht die Verarbeitung personenbezogener Daten.</p> <p>Die Webportale Easycheck und Di.V.A. erfüllen die Anforderungen ISDP@10003:2020 - Anforderungen und Prüfordnung zur Zertifizierung der Verarbeitungsprozesse im Hinblick auf die Bewertung der Achtung der Grundrechte natürlicher Personen und des freien Datenverkehrs.</p>
ES	<p>Se informa al usuario de que al activar la conexión de los dispositivos a la red Internet, el dispositivo enviará automáticamente datos a los portales web Easycheck y Di.V.A.</p> <p>CEFLA s.c. declara que esta recogida de datos solo concierne a los datos telemétricos de funcionamiento de los dispositivos, que esta recogida de datos no concierne y no conlleva el tratamiento de datos de carácter personal.</p> <p>Los portales web Easycheck y Di.V.A. cumplen con los requisitos ISDP@10003:2020 - Requisitos y normas de control para la certificación de los procesos de tratamiento en lo que respecta a la evaluación del respeto de los derechos fundamentales de las personas físicas y la libre circulación de los datos.</p>
PT	<p>Informa-se o utilizador que ao ativar a ligação dos dispositivos à rede internet, o dispositivo direciona dados de maneira automática para os portais web Easycheck e Di.V.A.</p> <p>A CEFLA s.c. declara que a referida recolha de dados diz respeito exclusivamente aos dados telemétricos de funcionamento dos dispositivos, que a referida recolha de dados não diz respeito e não envolve o tratamento de dados pessoais.</p> <p>Os portais web Easycheck e Di.V.A. estão em conformidade com os requisitos ISDP@10003:2020 - Requisitos e regras de controlo para a certificação de processos de tratamento no que diz respeito à avaliação do respeito dos direitos fundamentais das pessoas físicas e da livre circulação dos dados.</p>
EL	<p>Ενημερώνουμε τον χρήστη ότι ενεργοποιώντας τη σύνδεση των συσκευών στο Διαδίκτυο, η συσκευή θα κατευθύνει αυτόματα δεδομένα στις πύλες του Easycheck και του Di.V.A.</p> <p>Η CEFLA s.c. δηλώνει ότι η εν λόγω συλλογή δεδομένων αφορά αποκλειστικά δεδομένα τηλεμετρίας λειτουργίας των συσκευών, ότι η εν λόγω συλλογή δεδομένων δεν αφορά και δεν περιλαμβάνει την επεξεργασία προσωπικών δεδομένων.</p> <p>Οι διαδικτυακές πύλες Easycheck και το Di.V.A. συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις ISDP@10003:2020 - Απαιτήσεις και κανόνες ελέγχου για την πιστοποίηση των διαδικασιών επεξεργασίας σε σχέση με την αξιολόγηση της τήρησης των θεμελιωδών δικαιωμάτων των ατόμων και της ελεύθερης κυκλοφορίας δεδομένων.</p>
PL	<p>Informujemy użytkownika, że poprzez aktywację połączenia urządzeń z Internetem, urządzenie automatycznie skieruje dane do portali internetowych Easycheck i Di.V.A.</p> <p>CEFLA s.c. oświadcza, że wspomniane gromadzenie danych odnosi się wyłącznie do danych telemetrycznych dotyczących funkcjonowania urządzeń, że wspomniane gromadzenie danych nie dotyczy i nie wiąże się z przetwarzaniem danych osobowych.</p> <p>Portale internetowe Easycheck i Di.V.A. są zgodne z wymogami ISDP@10003:2020 - Wymagania i zasady kontroli certyfikacji procesów przetwarzania w zakresie oceny przestrzegania praw podstawowych osób fizycznych i swobodnego przepływu danych.</p>
FI	<p>Käyttäjälle tiedoksi: kun laitteet liitetään internet-verkkoon, laite ohjaa tiedot automaattisesti Easycheck- ja Di.V.A.- verkkoportaaleihin.</p> <p>CEFLA s.c. vakuuttaa, että kyseinen tietojen keruu koskee ainoastaan laitteiden toiminnan telemetriä tietoja ja että kyseinen tietojen keruu ei liity henkilötietojen käsittelyyn eikä koske sitä.</p> <p>Easycheck- ja Di.V.A. -Verkkoportaalit vastaavat ISDP@10003:2020-vahvistamismenettelyn vaatimuksia - Vaatimukset ja valvontasäännöt käsittelymenetelmien sertifiomisiksi suhteessa fyysisten henkilöiden perusoikeuksien ja tietojen vapaan liikkuvuuden toteutumisen arviointiin.</p>

SV	<p>Käyttäjälle ilmoitetaan, että aktivoimalla laitteiden Internet-yhteys, laite ohjaa tiedot automaattisesti Easycheck- ja Di.V.A.-verkkoportaaleihin.</p> <p>CEFLA s.c. vakuuttaa, että mainittu tiedonkeruu koskee yksinomaan laitteiden toimintaa koskevia telemetriatietoja ja että mainittu tiedonkeruu ei koske eikä sisällä henkilötietojen käsittelyä.</p> <p>Easycheck ja Di.V.A. noudattaa ISDP©10003:2020 -vaatimuksia - Valvontavaatimukset ja -säännöt käsittelyprosessien sertifiointiseksi yksilöiden perusoikeuksien kunnioittamisen ja tietojen vapaan liikkuvuuden arvioinnin osalta.</p>
DA	<p>Brugeren informeres om, at enheden automatisk sender data til Easycheck og Di.V.A.-webportalerne, når enhederne opretter forbindelse til internettet.</p> <p>CEFLA s.c. erklærer, at dataindsamlingen udelukkende vedrører telemetridata for enhedernes drift, at dataindsamlingen ikke vedrører og ikke involverer behandling af personoplysninger.</p> <p>Easycheck og Di.V.A.-webportalerne overholder kravene i ISDP©10003:2020 - Krav og kontrolregler til certificering af behandlingsprocesser med hensyn til vurdering af overholdelse af fysiske personers grundlæggende rettigheder og fri udveksling af oplysninger.</p>
CS	<p>Informujeme uživatele, že aktivací internetového připojení zařízení automaticky předává data na webové portály Easycheck a Di.V.A.</p> <p>CEFLA s.c. prohlašuje, že tento sběr dat se týká výhradně provozních telemetrických dat zařízení a že se tento sběr dat netýká a neznamená sběr osobních údajů.</p> <p>Webové portály Easycheck a Di.V.A. splňují požadavky ISDP©10003:2020 – Podmínky a pravidla kontroly pro certifikaci procesů zpracování s ohledem na vyhodnocování základních práv fyzických osob a volný oběh dat.</p>
HU	<p>Tájékoztatók a felhasználót, hogy a készülék internetes csatlakoztatásának aktiválásakor az automatikusan továbbítja az adatokat az Easycheck és Di.V.A portálra.</p> <p>A CEFLA s.c. kijelenti, hogy az adatgyűjtés kizárólag a készülékek működési távmérő adataira vonatkozik, és hogy ez az adatgyűjtés nem vonatkozik személyes adatok kezelésére, és nem jár azzal.</p> <p>Az Easycheck és Di.V.A. portálok megfelelnek az ISDP©10003:2020 előírásoknak - Az adatkezelési eljárások tanúsítására vonatkozó előírások és ellenőrzési szabályok a természetes személyek alapjogai és az adatok szabad áramlása értékelésének tekintetében.</p>
LV	<p>Informējam lietotājus, ka, izveidojot ierīcēm interneta savienojumu, ierīces automātiski pārvirzīs datus uz Easycheck un Di.V.A. tīmekļa portāliem.</p> <p>CEFLA s.c. paziņo, ka datu vākšana attiecas tikai uz ierīču lietošanas telemetrijas datiem un datu vākšana nav saistīta ar personas datu apstrādi.</p> <p>Easycheck un Di.V.A. tīmekļa portāli atbilst standarta ISDP©10003:2020 prasībām – datu apstrādes procesu sertifikācijas kontroles noteikumi un prasības attiecībā izvērtēšanu, vai tiek ievērotas pamattiesības attiecībā uz fiziskajām personām un brīvu datu apriti.</p>
LT	<p>Informuojame naudotojus, kad aktyvinus įrenginių ryšį su internetu, įrenginys automatiškai nukreips duomenis į „Easycheck“ ir „Di.V.A.“ žiniatinklio portalus.</p> <p>CEFLA s.c. deklaruoja, kad šis duomenų rinkimas yra išskirtinai susijęs su įrenginių valdymo telemetrijos duomenimis, kad šis duomenų rinkimas nėra susijęs su asmeniniais duomenimis ir neapima jų apdorojimo.</p> <p>„Easycheck“ ir „Di.V.A.“ žiniatinklio portalai atitinka reikalavimus, kuriuos kelia ISDP©10003:2020 – duomenų apdorojimo procesų sertifikavimo valdymo taisyklės ir reikalavimai, susiję su fizinių asmenų pagrindinių teisių ir laisvo duomenų judėjimo vertinimu.</p>
SK	<p>Informujeme používateľov, že prostredníctvom aktivácie pripojenia k zariadeniam cez internet zariadenie automaticky nasmeruje údaje na webové portály Easycheck a Di.V.A.</p> <p>Spoločnosť CEFLA s.c. prehlasuje, že tento zber dát sa týka výlučne údajov o telemetrii pri prevádzke zariadení a že tento zber dát nezahŕňa spracovanie osobných údajov.</p> <p>Webové portály Easycheck a Di.V.A. sú v súlade s požiadavkami ISDP©10003:2020 - pravidlá kontroly a požiadavky pre certifikáciu procesov spracovania dát s ohľadom na vyhodnotenie rešpektovania základných práv fyzických osôb a voľný pohyb dát.</p>
NO	<p>Vi gjør brukeren oppmerksom på at når enhetene kobles opp til internett, vil enheten automatisk adressere dataene til nettportalene Easycheck og Di.V.A.</p> <p>CEFLA s.c. erklærer at denne datainnsamlingen utelukkende gjelder telemetridata for drift av enhetene, og at denne datainnsamlingen ikke gjelder og innebærer behandling av personopplysninger.</p> <p>Nettportalene Easycheck og Di.V.A. oppfyller kravene i ISDP©10003:2020 - Kontrollkrav og kontrollregler for sertifisering av behandlingsprosesser med hensyn til vurdering av respekt for fysiske personers grunnleggende rettigheter og fri flyt av data.</p>
RU	<p>Доводится до сведения пользователя, что при подключении оборудования к интернету, устройство автоматически будет направлять данные на веб-порталы Easycheck и Di.V.A.</p> <p>Компания CEFLA s.c. заявляет, что такой сбор данных касается исключительно телеметрических данных функционирования устройств и не затрагивает и не влечет за собой обработку личных данных.</p> <p>Веб-порталы Easycheck и Di.V.A. отвечают требованиям ISDP©10003:2020 «Требования и правила контроля, необходимые для сертификации процессов обработки в отношении оценки соблюдения основных прав физических лиц и свободного перемещения данных».</p>
TR	<p>Tertibatların İnternet bağlantılarının etkin hale getirilmesi ile tertibatın Easycheck ve Di.V.A. web portallarına otomatik olarak veri yollayacağı hususunda kullanıcıyı uyarırız.</p> <p>CEFLA s.n.c., bahse konu verilerin münhasıran tertibatların telemetrik çalışma verilerini ilgilendirdiğini, bahse konu verilerin toplanmasının kişisel verilerin derlenmesini ilgilendirmedğini ve teşkil etmediğini beyan eder.</p> <p>Easycheck v Di.V.A. web portalları, gerçek kişilerin temel haklarına saygı ve verilerin serbest dolaşımı çerçevesinde işleme süreçlerinin sertifikalandırılmaları gereksinim ve kontrol kurallarını konu eden ISDP©10003:2020'e uygundur.</p>
ZH	<p>用户已经知晓，通过激活设备与 Internet 的连接，设备将自动将数据引导至 Easycheck Web 门户和 Di.V.A.</p> <p>CEFLA s.c. 声明该数据收集仅涉及设备运行的遥测数据，该数据收集不涉及也不包括个人数据的处理。</p> <p>Easycheck Web 门户和 Di.V.A. 符合 ISDP©10003:2020 要求 -</p> <p>对于尊重基本人权和数据自由流通方面的评估相关的处理过程的认证控制要求和规则。</p>
UK	<p>Ми інформуємо користувачів, що у разі під'єднання пристроїв до мережі Internet пристрій автоматично скеровує дані на вебпортали Easycheck і Di.V.A.</p> <p>Компанія CEFLA s.c. заявляє, що даний збір даних стосується виключно телеметричних даних про роботу пристроїв і що даний збір даних не стосується і не пов'язаний з обробкою персональних даних.</p> <p>Вебпортали Easycheck і Di.V.A. відповідають вимогам стандарту ISDP©10003:2020 — Правила контролю і вимоги до сертифікації процесів обробки даних відносно оцінки дотримання основних прав фізичних осіб і вільного переміщення даних.</p>